



COMUNE DI BADIA
Provincia di Bolzano

GEMEINDE ABTEI
Provinz Bozen

COMUN DE BADIA
Provincia da Balsan

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbal de deliberaziun dla
JUNTA DE COMUN

01.03. Ragioneria e Finanze
01.03. Rechnungswesen und Finanzen
01.03. Ragioneria e Finances

Nr. 233

07.10.2026
17:00

OGGETTO:

Esecuzione di lavori, servizi e forniture -
conferimento incarichi

BETRIFFT:

Durchführung von Arbeiten,
Dienstleistungen und Lieferungen -
Auftragerteilungen

ARGOMËNT:

Esecuziun de laurs, sorvisc y condütes
de material - conferimënt de inciaries

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei comuni, vennero per oggi convocati nella sala delle riunioni del municipio di Badia, i componenti della giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Vorschriften, wurden für heute im Sitzungssaal des Gemeindehauses von Abtei, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Do adempimënt dles formalités scrites dant dala lege regionala sön l'ordinamënt di comuns, se á abine tl salf dles reuniuns dla ciasa de comun de Badia, i componënc dla junta de comun.

Sono presenti:

Anwesend sind:

Al é presënc:

		Assenti giustif.	Abwesend entsch.	Assënc iustif.	Assenti ingiust.	Abwesend unentsch.	Assënc nia iust.
avv. Christian PEDEVILLA	<i>Sindaco/Bürgermeister/Ombolt</i>						
dott. Werner PES COSTA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>						
Raimund IRSARA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>						
dott. Elvis BURCHIA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>						
dott.ssa Sabine TAVELLA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>						
Jessica FLÖSS	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>						

Assiste il Segretario

Seinen Beistand leistet der Sekretär

Al assistësc le Secreter

dott. Vincenzo CLARA

Il Sindaco, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta ed invita i presenti a deliberare sull'argomento suindicato.

Der Bürgermeister, erklärt nach Feststellung der Beschlussfähigkeit die Sitzung für eröffnet und ersucht die Anwesenden über obigen Gegenstand zu beschließen.

L'Ombolt, do avëi constaté le numer legal di presënc, detlarëia daverla la sentada y inviëia a deliberé sön l'argomënt suradit.

Ritenuto opportuno e necessario di conferire diversi incarichi per l'esecuzione di lavori, prestazioni di servizio e forniture in economia;	Für erforderlich und notwendig erachtet, verschiedene Aufträge für die Durchführung von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen in Regie zu erteilen;	Araté ütl y nezesciar surandé deplü inciaries en economia por l'esecuziun de laurs, prestaziuns de sorvisc y condütes de material en economia;
Viste le relative offerte;	Nach Einsichtnahme in die entsprechenden Angebote;	Odüdes les revardëntes ofertes;
Constatato che le offerte corrispondono alle esigenze ed alle aspettative dell'amministrazione e che i prezzi risultano congrui e convenienti;	Festgehalten, dass die Angebote den Anforderungen und Vorstellungen der Verwaltung entsprechen und die Preise als angemessen und vorteilhaft erscheinen;	Constaté che les ofertes corespogn ales exigënzes y aspetatives d'l'aministrazion y che i prisc é bogn y convegnënc;
Visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i comuni ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale "Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture" (ACP); per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria i comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;	Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden; für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;	Odü l'art. 21-ter dla L.P. n. 1/2002, che aladô de chël anüza i comuns ma les convenziuns-cheder sotescrites dal „soggetto aggregatore provinciale „Agenzia per les prozedôres y le control en materia de contrac publics de laurs, sorvisc y fornidôres“ (ACP); por la surandada de fornidôres, sorvisc y manutenziuns de soma sot al nivel de rilevanza comunitara tol i comuns en alternativa al'adejiun y ales convenziuns cheder sotescrites dal „ACP“ y tres tl respet di parametri relatifs de prisc-cualité sciöche limic mascims, pó i comuns esclusivamënter adoré le marcé eletronic provincial, dit damí, tl caje de manciaanza de bandida de abilitaziun, al sistem telematic provincial;
Constatato che al momento non esistono sul sito http://www.bandi-altoadige.it alcune convenzioni-quadro attive con riferimento alle prestazioni della presente gara e ritenuto pertanto di esperire una propria, autonoma procedura;	Festgestellt, dass gegenwärtig auf der Homepage http://www.ausschreibungen-suedtirol.it keine aktive Rahmenvereinbarungen für die Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen und erachtet, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;	Constaté che por le momënt n'él sön la plata internet http://www.bandi-altoadige.it degönes convenziuns cheder atives che se referësc ales prestaziuns de chësta gara y porchël vëgnel araté che an pois instësc porté inant na prozedôra autonoma;
Accertato che per il servizio / la fornitura in oggetto sul sito web dell'ACP non sono pubblicati prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, comma 5 della L.P. n. 1/2002;	Festgestellt, dass für gegenständliche Lieferung / Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Absatz 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;	Odü che por le sorvisc/fornidôra suradita ne él nia publicá prisc de referimënt sön la plata internet d'l'ACP, aladô d'l'art. 21-ter, coma 5 dla L.P. n. 1/2002;
Vista la L.P. n. 16 del 17.12.2015 ed in particolare l'art. 26, comma 1, secondo il quale per lavori, prestazioni di servizio e forniture, le condizioni del contratto possono essere trattate direttamente con un singolo operatore economico, qualora l'importo sia inferiore a 150.000,00 Euro per lavori oppure 140.000,00 Euro per servizi e forniture;	Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 und insbesondere in den Art. 26, Absatz 1, laut welchem bei Bauarbeiten, deren Auftragswert weniger als 150.000,00 Euro sowie bei Dienstleistungen und Lieferungen, deren Auftragswert weniger als 140.000,00 Euro beträgt, die Vertragsbedingungen direkt mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer ausgehandelt werden können;	Odüda la L.P. n. 16 di 17.12.2015 y plü avisa l'art. 26, coma 1, aladô de chël che por laurs de import sot a 150.000,00 Euro sciöche ince por prestaziuns de sorvisc y condütes de material sot a 140.000,00 Euro, pó les condiziuns de contrat gní sciaccarades fora cun n su operadú economic;
Constatato che tramite l'incarico diretto il procedimento amministrativo viene semplificato e accelerato e quindi si ha un evidente risparmio di costi e tempo;	Festgehalten, dass durch den Direktauftrag das Verwaltungsverfahren vereinfacht und beschleunigt wird und somit Kosten und Zeit eingespart werden;	Constaté che cun l'inciaria diretta vëgn la prozedôra aministrativa scemplificada y azelerada y insciö arjunt n sparagn de cosc y de tëm evidënt;

- che gli operatori economici risultano iscritti nell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano e sono in possesso dei requisiti richiesti;

Viste le deliberazioni del consiglio comunale n. 68 e 69 del 17.12.2025 con le quali è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026-2028;

Di tenere conto che le spese ordinarie sull'esercizio finanziario 2026 sono finanziate da entrate correnti 2026;

Visti i pareri positivi espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

- parere tecnico con impronta digitale:
nVgEz0nZIMuNRgn7izjKKuZ2QPmxj-sNmF598Sd9mABU=

- parere contabile con impronta digitale:
28eGpJVnm/8ENnQJhtydbKNraFhcoUoU-SCarYY1xCKg=

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol;

- dass die Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen eingetragen und im Besitze der Voraussetzungen sind;

Nach Einsichtnahme in die Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 68 und 69 vom 17.12.2025, mit welchen das einheitliche Strategiedokument und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 genehmigt worden sind;

Festzuhalten, dass die ordentlichen Ausgaben zu Lasten des Finanzjahres 2026 von laufenden Einnahmen 2026 gedeckt sind;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten laut Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
nVgEz0nZIMuNRgn7izjKKuZ2QPmxjsNmF598Sd9mABU=

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
28eGpJVnm/
8ENnQJhtydbKNraFhcoUoUSCarYY1xCKg=

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige;

- che i operadus economics é scric ite tla lista telematica dla Provinzia Autonoma da Balsan y é en posses dles condiziuns damanades;

Odüdes les deliberaziuns dl consëi de comun n. 68 y 69 di 17.12.2025 cun chëres che al é gnü aprové le documënt unich de programaziun y le bilanz de previjiun 2026-2028;

Tigní cunt che les spëises ordinares paiades jö dal ann finanziair 2026 é finanziaades da entrades corëntes 2026;

Odüs i iudicac positifs aladò di art. 185 y 187 dla L.R. n. 2 di 03.05.2018:

- iudicat tecnic cun merscia dl dëit:
nVgEz0nZIMuNRgn7izjKKuZ2QPmxjsNmF598Sd9mABU=

- iudicat contabl cun merscia dl dëit:
28eGpJVnm/
8ENnQJhtydbKNraFhcoUoUSCarYY1xCkg=

Odü le Codesc di comuns dla Regiun autonoma Trentin-Südtirol/Alto Adige;

LA GIUNTA COMUNALE
delibera

ad unanimità di voti espressi legalmente:

beschliesst
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

LA JUNTA DE COMUN
deliberëia

cun usc a öna dades jö legalmënter:

1. Di affidare i seguenti incarichi per l'esecuzione di lavori, prestazioni di servizi e forniture in economia:

1. Folgende Aufträge für die Durchführung von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen in Regie zu erteilen:

1. De surandé chëstes inciaries por l'esecuziun de laurs, prestaziuns de sorvisc y condütes de material en economia:

Offerta- Angebot- Oferta prot. n. - D3	Beneficiario Begünstigter Benefizié	Descrizione incarico Beschreibung des Auftrages Descriziun dl'inciaria	CIG CUP	Importo senza Iva Betrag ohne MwSt. Import zënza Cva
SPESE CORRENTI - LAUFENDE AUSGABEN – SPÉISES ORDINARES				
24561/29.09.2026	Gaidra - Tessitura Artistica Srl	Acquisto piumini, biancheria e tende con montaggio - appartamenti scuola elementare San Cassiano Ankauf von Daunendecken, Wäsche und Vorhängen samt Montage – Wohnungen Grundschule St. Kassian Cumpra de lec de plöma, blanciarìa y coltrines cun montaje – apartamënc scora elementara San Ciascian		1.409,16
24886/01.10.2026	Profis Pulish di Iori Jolanda	Pulizia a fondo di due appartamenti presso la scuola elementare di San Cassiano Grundreinigung von zwei Wohnungen bei der Grundschule von St. Kassian Netjia a funz de dui apartamënc tla scora elementara da San Ciascian		1.450,00
24903/02.10.2026	TelmeKom GmbH	Servizio di manutenzione impianti telefonici comune e vigili del fuoco Badia 2027-2029 Wartungsservice Telefonanlagen Gemeinde und Feuerwehr Abtei 2027-2029 Sorvisc de manutenziun implanc dal telefon comun y stödafuch Badia 2027-2029	ZC03140436	3.267,00

23911/17.09.2026	Vittur Caterina	Servizio di pulizia servizi igienici presso edificio "ex biblioteca" a San Leonardo e manutenzione ordinaria giornaliera dell'adiacente piazza "Merch Dapunt" - Periodo: 01.11.2026-31.10.2031 Dienst für die Reinigung der öffentlichen Toiletten beim Gebäude "ex Bibliothek" in St. Leonhard und ordentliche tägliche Instandhaltung des angrenzenden Platzes „Merch Dapunt“ - Periode: 01.11.2026-31.10.2031 Sorvisc de netijia di sorvisc igienics pro la frabica "ex biblioteca" a San Linert y manutenziun ordinara da vigni de dla plaza confinanta "Merch Dapunt" - Perioda: 01.11.2026-31.10.2031	22.812,50
23912/17.09.2026	Gasser Erna	Servizio di pulizia servizi igienici presso edificio "ex biblioteca" a San Leonardo e manutenzione ordinaria giornaliera dell'adiacente piazza "Merch Dapunt" - Periodo: 01.11.2026-31.10.2031 Dienst für die Reinigung der öffentlichen Toiletten beim Gebäude "ex Bibliothek" in St. Leonhard und ordentliche tägliche Instandhaltung des angrenzenden Platzes „Merch Dapunt“ - Periode: 01.11.2026-31.10.2031 Sorvisc de netijia di sorvisc igienics pro la frabica "ex biblioteca" a San Linert y manutenziun ordinara da vigni de dla plaza confinanta "Merch Dapunt" - Perioda: 01.11.2026-31.10.2031	22.812,50
24247/24.09.2026	Malbo Srl	Scuole dell'infanzia Badia e San Cassiano - attrezzi per palestra e giochi Kindergärten Abtei und St. Kassian – Geräte für Turnhalle und Spiele Scolines Badia y San Ciascian – atrezadöres por palestra y jüc	398,00
22119/12.08.2026	Alaska Kühlung Srl	Scuola dell'infanzia Badia - riparazione congelatore Kindergarten Abtei – Reparatur Tiefkühltruhe Scolina Badia – Reparatöra dlaciadoia	247,99
24129+24130/23.09.2026	Giovacchini Società Cooperativa	Scuola elementare La Villa e San Cassiano - impostazione orari campane scolastiche Grundschule Stern und St. Kassian – Regelung Uhrzeiten Schulglocken Scora elementara La Ila y San Ciascian – impostaziun orars ciampaneles dla scora	190,00
24696/30.09.2026	Hagleitner Hygiene Cartemani Srl	Edificio polifunzionale Casa della cultura La Villa – Ricariche sapone mani Mehrzweckgebäude Kulturhaus Stern – Nachfüllungen von Handseife Frabica polivalènta Ciasa dla cultura La Ila – Patrones da baraté por jafa da mans	333,60
25001/05.10.2026	Hultafors Group Italy Srl	Acquisto vestiario per gli operai comunali Ankauf von Bekleidung für die Gemeindearbeiter Cumpra de vistimènt por i lauranc de comun	1.699,85
24302/25.09.2026	Komland Srl	Riparazione veicolo multifunzione Holder AKG607 Reparatur beim Mehrzweckfahrzeug Holder AKG607 Reparatöra veicul polivalènt Holder AKG607	12.499,86
24557/29.09.2026	Komland Srl	Pezzo di ricambio per Springer Ersatzteil Springer Toch da baraté por Springer	1.622,00
24678/30.09.2026	Ploner Srl	Smaltimento di calcestruzzo e calcinacci Entsorgung von Beton und Bauschutt Desgorta de petun y material da demoliziun	1.539,93
24426/28.09.2026	Südtiroler Gemeindeverband Genossenschaft	Prestazioni dell'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno Leistungen des Vereins für Sachwalterschaft Prestaziuns dl'Assoziaziun por l'Aministraziun de Sostëgn	152,63
SPESE DI INVESTIMENTO - INVESTITIONSAUSGABEN – SPËISES DE INVESTIMËNT			
24692/30.09.2026	Geom. Rinaldo Crepaz	Tipo di frazionamento padiglione musicale La Villa Teilungsplan Musikpavillon Stern Frazionamènt paiun dla musiga La Ila	1.650,00
24169/23.09.2026	Bautechnik GmbH	Acquisto di tubo PE Kauf von PE Rohr Cumpra de ro PE	1.734,74
24399/28.09.2026	Miribung Sas	Riparazione acquedotto Valgiarei - Col d'Anvi Reparatur Trinkwasserleitung Valgiarei – Col d'Anvi Reparatöra condüta ega da bère Valgiarei – Col d'Anvi	4.564,00
24059/21.09.2026	Bautechnik GmbH	Acquisto di pozzetto GFK Kauf von GFK Schacht Cumpra de pozët GFK	770,00

2. Di autorizzare le rispettive unità organizzative alla liquidazione delle fatture, previo accertamento della regolarità dell'incarico.

2. Die Verantwortlichen der jeweiligen Organisationseinheit zu ermächtigen, die Liquidierung der Rechnungen vorzunehmen, nachdem die Ordnungsmäßigkeit des Auftrages festgestellt worden ist.

2. De autorisé les revardèntes unitàs organisatives ala licuidaziun dles fattures do avèi azerté la regolarité d'inciaria.

3. Per incarichi pluriennali l'impegno di spesa è assunto nei limiti degli stanziamenti del bilancio di previsione vigente; per gli esercizi successivi l'obbligazione è subordinata all'iscrizione delle relative somme nei futuri bilanci di previsione ai sensi dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000.

3. Für Mehrjahresaufträge wird die Zahlungsverpflichtung im Höchstbetrag der im geltenden Haushaltsvoranschlag vorgesehenen Geldmittel aufgenommen; Für die Folgejahre hängt die Verpflichtung von der Eintragung der diesbezüglichen Summen in die zukünftigen Haushaltsvoranschläge gemäß Art. 183 des GvD. 267/2000 ab.

3. Por inciaries de deplü agn vëgn l'impëgn de spëisa tut sò ti limic di stanziamënc dl bilanz de previjun varënt; por i eserzizi che vëgn do é l'obligaziun subordinada al iscriziun dles somes revardëntes ti bilanc de previjun che vëgn, aladò dl art. 183 dl D.lgs. 267/2000.

4. Di imputare la spesa prevista nel bilancio di previsione come segue:

4. Die Ausgabe im Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:

4. De oblié la spëisa preodüda tl bilanz de previjun sciöche dessot:

impegno Verpflichtung impëgn	anno competenza Kompetenz- jahr ann competënza	CIG CUP	beneficiario Begünstigter benefiziar	lordo Euro Brutto Euro indüt Euro	UEB-cap.-art. UEB-Kap.-Art. UEB-cap.-Art.	CDC KST ZDC	Descrizione Beschreibung descriziun	Finanziamento Finanzierung finanziamënt
835/2026	2026		GAIDRA DI SCHUEN JAKOB & CO. SNC	1.719,18 €	01051.03-10200-	10500 Patrimonio immobiliare Unbewegliche Vermögensgüter	Altri beni di consumo Sonstige Verbrauchsgüter U.1.03.01.02.005 Accessori per uffici e alloggi	
836/2026	2026		IORI JOLANDA	1.769,00 €	01051.03-20900-	10500 Patrimonio immobiliare Unbewegliche Vermögensgüter	Manutenzione ordinaria e riparazioni Ordentliche Wartung und Reparaturen U.1.03.02.09.008 Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	
838/2026	2026		VITTUR CATERINA	750,00 €	01051.03-21200-	10500 Patrimonio immobiliare Unbewegliche Vermögensgüter	Lavoro flessibile, quota LSU e acquisto di servizi da agenzie di lavoro interinale Flexible Arbeit, Anteil an gemeinnütziger Arbeit und Erwerb von Diensten bei Zeitarbeitsfirmen U.1.03.02.12.999 Altre forme di lavoro flessibile n.a.c.	
839/2026	2026		GASSER ERNA	750,00 €	01051.03-21200-	10500 Patrimonio immobiliare Unbewegliche Vermögensgüter	Lavoro flessibile, quota LSU e acquisto di servizi da agenzie di lavoro interinale Flexible Arbeit, Anteil an gemeinnütziger Arbeit und Erwerb von Diensten bei Zeitarbeitsfirmen U.1.03.02.12.999 Altre forme di lavoro flessibile n.a.c.	
840/2026	2026		MALBO S.R.L.	485,56 €	04011.03-10200-	40100 Scuola materna Kindergarten	Altri beni di consumo Sonstige Verbrauchsgüter U.1.03.01.02.999 Altri beni e materiali di consumo n.a.c.	
841/2026	2026		ALASKA KUEHLUNG SRL	302,55 €	04011.03-20900-	40100 Scuola materna Kindergarten	Manutenzione ordinaria e riparazioni Ordentliche Wartung und Reparaturen U.1.03.02.09.008 Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	
842/2026	2026		GIOVACCHINI SOCIETA' COOPERATIVA	231,80 €	04021.03-20900-	40200 Scuola elementare Grundschule	Manutenzione ordinaria e riparazioni Ordentliche Wartung und Reparaturen U.1.03.02.09.005 Manutenzione ordinaria e riparazioni di attrezzature	
843/2026	2026		HAGLEITNER HYGIENE ITALIA SRL	406,99 €	05021.03-10200-	50260 Cultura Kultur	Altri beni di consumo Sonstige Verbrauchsgüter U.1.03.01.02.999 Altri beni e materiali di consumo n.a.c.	
844/2026	2026		HULTAFORS GROUP ITALY SRL	2.073,82 €	10051.03-10200-	100502 Viabilità Strassenwesen	Altri beni di consumo Sonstige Verbrauchsgüter U.1.03.01.02.004 Vestiario	
845/2026	2026		KOMLAND SRL	15.249,83 €	10051.03-20900-	100502 Viabilità Strassenwesen	Manutenzione ordinaria e riparazioni Ordentliche Wartung und Reparaturen U.1.03.02.09.001 Manutenzione ordinaria e riparazioni di mezzi di trasporto ad uso civile, di sicurezza e ordine pubblico	

846/2026	2026		KOMLAND SRL	1.978,84 €	10051.03-20900-	100502 Viabilità Strassenwesen	Manutenzione ordinaria e riparazioni Ordentliche Wartung und Reparaturen U.1.03.02.09.001 Manutenzione ordinaria e riparazioni di mezzi di trasporto ad uso civile, di sicurezza e ordine pubblico	
847/2026	2026		PLONER GMBH	1.878,71 €	10051.03-20900-	100502 Viabilità Strassenwesen	Manutenzione ordinaria e riparazioni Ordentliche Wartung und Reparaturen U.1.03.02.09.008 Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	
848/2026	2026		SUEDTIROLER GEMEINDENVER BAND GENOSSENSCHA FT	186,21 €	12051.03-29900-	120400 Prevenzione/ riabilitazione Vorsorge/ Rehabilitation	Altri servizi Sonstige Dienste U.1.03.02.99.999 Altri servizi diversi n.a.c.	
849/2026	2026		CREPAZ RINALDO	2.113,65 €	08012.02-30500-1	80100 Urbanistica Raumordnung	Incarichi professionali Aufträge an externe Fachkräfte U.2.02.03.05.001 Incarichi professionali per la realizzazione di investimenti	MEZZI PROPRI - entrate correnti EIGENMITTEL - laufende Einnahmen
850/2026	2026		BAUTECHNIK GMBH/SRL	2.116,38 €	09042.02-10900-1	90402 Acquedotto Wasserleitung	COSTRUZIONE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELL' IMPIANTO IDRICO BAU UND AUSSERORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER WASSERANLAGE U.2.02.01.09.010 Infrastrutture idrauliche	MEZZI PROPRI - entrate correnti EIGENMITTEL - laufende Einnahmen
851/2026	2026		MIRIBUNG SRL	5.568,08 €	09042.02-10900-1	90402 Acquedotto Wasserleitung	COSTRUZIONE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELL' IMPIANTO IDRICO BAU UND AUSSERORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER WASSERANLAGE U.2.02.01.09.010 Infrastrutture idrauliche	MEZZI PROPRI - entrate correnti EIGENMITTEL - laufende Einnahmen
852/2026	2026		BAUTECHNIK GMBH/SRL	939,40 €	01052.02-10900-3	10500 Patrimonio immobiliare Unbewegliche Vermögensgüter	MANUTENZIONE STRAORDINARIA E RISTRUTTURAZIONE EDIF. POLIF. CIASA J.B. RUNCHER A BADIA AUSSERORDENTLICHE INSTANDHALTUNG UND UMBAU DES MEHRZWECKHAUSES CIASA J.B. RUNCHER IN ABTEI U.2.02.01.09.002 Fabbricati ad uso commerciale	MEZZI PROPRI - entrate c/capitale EIGENKAPITAL - Kapitaleinnahmen
853/2026	2027		VITTUR CATERINA	4.562,50 €	01051.03-21200-	10500 Patrimonio immobiliare Unbewegliche Vermögensgüter	Lavoro flessibile, quota LSU e acquisto di servizi da agenzie di lavoro interinale Flexible Arbeit, Anteil an gemeinnütziger Arbeit und Erwerb von Diensten bei Zeitarbeitsfirmen U.1.03.02.12.999 Altre forme di lavoro flessibile n.a.c.	
854/2026	2027		GASSER ERNA	4.562,50 €	01051.03-21200-	10500 Patrimonio immobiliare Unbewegliche Vermögensgüter	Lavoro flessibile, quota LSU e acquisto di servizi da agenzie di lavoro interinale Flexible Arbeit, Anteil an gemeinnütziger Arbeit und Erwerb von Diensten bei Zeitarbeitsfirmen U.1.03.02.12.999 Altre forme di lavoro flessibile n.a.c.	
857/2026	2027	ZC03140436	TELMEKOM S.R.L.	1.328,58 €	01051.03-20900-	10500 Patrimonio immobiliare Unbewegliche Vermögensgüter	Manutenzione ordinaria e riparazioni Ordentliche Wartung und Reparaturen U.1.03.02.09.008 Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	

855/2026	2028		VITTUR CATERINA	4.562,50 €	01051.03-21200-	10500 Patrimonio immobiliare Unbewegliche Vermögensgüter	Lavoro flessibile, quota LSU e acquisto di servizi da agenzie di lavoro interinale Flexible Arbeit, Anteil an gemeinnütziger Arbeit und Erwerb von Diensten bei Zeitarbeitsfirmen U.1.03.02.12.999 Altre forme di lavoro flessibile n.a.c.	
856/2026	2028		GASSER ERNA	4.562,50 €	01051.03-21200-	10500 Patrimonio immobiliare Unbewegliche Vermögensgüter	Lavoro flessibile, quota LSU e acquisto di servizi da agenzie di lavoro interinale Flexible Arbeit, Anteil an gemeinnütziger Arbeit und Erwerb von Diensten bei Zeitarbeitsfirmen U.1.03.02.12.999 Altre forme di lavoro flessibile n.a.c.	
857/2026	2028	ZC03140436	TELMEKOM S.R.L.	1.328,58 €	01051.03-20900-	10500 Patrimonio immobiliare Unbewegliche Vermögensgüter	Manutenzione ordinaria e riparazioni Ordentliche Wartung und Reparaturen U.1.03.02.09.008 Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla giunta comunale reclamo avverso tutte le deliberazioni comunali. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa (TAR) di Bolzano.

Jeder Bürger kann gegen alle Gemeindebeschlüsse, während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Gemeindeausschuss Beschwerde erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltunggerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Vigni zitadin pó, anter la perioda de publicaziun de 10 dis, presenté reclamaziun ala junta comunala cuntra dōtes les deliberaziuns comunales. Anter 60 dis dal'esecutivité dla deliberaziun pólgni presenté recurs al Tribunal de Iustizia Amministrativa da Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Lit, confermé y sotescrit.

IL SINDACO – DER BÜRGERMEISTER
L'OMBOLT
avv. Christian PEDEVILLA

IL SEGRETARIO – DER SEKRETÄR
LE SECRETER
dott. Vincenzo CLARA

Documento firmato tramite firma digitale.

Digital signiertes Dokument.

Documënt firmé cun firma digitala.